



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА

Директива 2004/18/ЕО

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

<b>I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:</b>		
Официално наименование Община Брегово		
Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен) 000159489		
Пощенски адрес пл. Централен №1		
Град Брегово	Пощенски код 3790	Държава Р България
Място/места за контакт Община Брегово	Телефон 0886 617489	
На вниманието на Росица Костадинова		
Адрес за електронна поща <a href="mailto:ob_bregovo@b-trust.org">ob_bregovo@b-trust.org</a>		Факс
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL): <a href="http://www.bregovo.net">www.bregovo.net</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.bregovo.nit">www.bregovo.nit</a> Електронен достъп до информация (URL):  Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL):		
<b>I.2) Вид на възлагащия орган</b>		
<input type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input type="checkbox"/> публичноправна организация
<input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба		<input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация
<input checked="" type="checkbox"/> регионален или местен орган		<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба		
<b>I.3) Основна дейност</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Общи обществени услуги		<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отход и култура
<input type="checkbox"/> Отбрана		<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност		<input type="checkbox"/> Отход, култура и вероизповедание
<input type="checkbox"/> Околна среда		<input type="checkbox"/> Образование
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности		<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> Здравеопазване		
<b>I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи</b>		
Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи (ако да, информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А)		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

## РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

## II.1) Описание

## II.1.1) Заглавие на поръчката

Осъществяване на услуги на територията на Община Брегово в две обособени позиции:

Обособена позиция №1 "Събиране и транспортиране на смесени битови отпадъци и почистване на уличните платна, площадите, алеите, парковете

и другите територии на населените места, предназначени за обществено ползване на територията на Община Брегово"		
Обособена позиция №2 "Поддържане на зелените площи на местата за обществено ползване"		
<b>П.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите</b>		
(Изберете само една категория – строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input type="checkbox"/> <b>Строителство</b>	<input type="checkbox"/> <b>Доставки</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Услуги</b>
<input type="checkbox"/> Изпълнение <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените	Категория услуга No 16 Моля, вижте приложение В1 относно категориите услуги В случай на поръчка за категориите услуги 17-27 (вж. приложение В1), съгласни ли сте настоящото обявление да бъде публикувано? Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите		
Обхват на дейностите: дейностите ще се извършват на териториите на следните населени места: град Брегово, с. Балей, с. Връв, с. Гъмзово, с. Делейна, с. Калина, с. Косово, с. Куделин, с. Ракитница, с. Тияновци		
код NUTS: BG311		
<b>П.1.3) Информация относно рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)</b>		
<input type="checkbox"/> Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение		
<input type="checkbox"/> Обявлението обхваща поръчка/и въз основа на динамична система за покупки (ДСП)		
<b>П.1.4) Кратко описание на поръчката или покупката/ите</b>		
Предмет на поръчката е Осъществяване на услуги на територията на Община Брегово в две обособени позиции:		
Обособена позиция №1 "Събиране и транспортиране на смесени битови отпадъци и почистване на уличните платна, площадите, алеите, парковете и другите територии на населените места, предназначени за обществено ползване на територията на Община Брегово"		
Обособена позиция №2 "Поддържане на зелените площи на местата за обществено ползване"		
1. Предмет на обществената поръчка по ОП №1 е събирането и транспортирането на смесени битови отпадъци и почистване на уличните платна, площадите, алеите, парковете и другите територии, предназначени за обществено ползване на територията на община Брегово		
Дейности в обхвата на обособената позиция:		
<input type="checkbox"/> Събиране и транспортиране на смесени битови отпадъци		
Дейността включва събиране и транспортиране на смесени битови отпадъци, генерирани на територията на всички населени места в община Брегово. Населените места на територията на общината са: град Брегово, с. Балей, с. Връв, с. Гъмзово, с. Делейна, с. Калина, с. Косово, с. Куделин, с. Ракитница с. Тияновци. Събраните отпадъци ще се транспортират до Регионално депо за неопасни отпадъци за регион Видин. Ще бъдат обслужвани съдове за съхраняване на смесени битови отпадъци (тип „бобър“ 1,1 кубични метра и кофи с вместимост 110 л).		
<input type="checkbox"/> Почистване на уличните платна, площадите, алеите, парковете и другите територии от населените места, предназначени за обществено ползване на територията на община Брегово		
Дейността включва: механизизирано метене на улични платна, площи, пешеходни зони и др. територии за обществено ползване; товарене и транспортиране на отпадъци от почистване на територии за обществено ползване.		
Граници на териториите, обхванати в дейностите по обособената позиция: Дейностите по изпълнението на настоящата обществена поръчка се извършват в границите на районите, за които се предоставят услугите по чл. 63, ал. 2 от Закона за местни данъци и такси (ЗМДТ), определени		

ежегодно със Заповед на Кмета на Община Брегово до 31 октомври на предходната година.

2. Предмет на обществената поръчка по ОП №2 е поддържане на зелените площи на местата за обществено ползване, в т.ч.:

Кастрене и оформяне на корони на дървета, в т.ч.: кастрене на дървета с автовишка и кастрене на дървета без автовишка.

Премахване на дървесна растителност, в т.ч. премахване на дървета с автовишка и премахване на дървета без автовишка.

Транспортирането на отпадъците извършване на дейностите и разтоварването им се извършва до Регионално депо – Видин.

Обхват на дейността: дейността ще се извършва на териториите на следните населени места: град Брегово, с. Бaley, с. Връв, с. Гъмзово, с. Делейна, с. Калина, с. Косово, с. Куделин, с. Ракитница с. Тияновци.

**II.1.5) Общ терминологичен речник (CPV)**

Основен обект	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
	90000000	
Допълнителен/ни обект/и	90612000	
	77211500	
	77341000	
	77211400	

**II.1.6) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)  Да  Не

**II.2) Обща крайна стойност на поръчката/ите**

<b>II.2.1) Обща крайна стойност на поръчката/ите (посочете само цифри)</b>					
(Моля, посочете с цифри само общата крайна стойност, обхващаща всички поръчки, обособени позиции, подновявания и опции. За информация относно индивидуални поръчки моля попълнете раздел V „Възлагане на поръчка“)		Без да се включва ДДС	С включен ДДС	Ставка на ДДС(%)	
Стойност:	1010000	Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
или най-ниска оферта	_____				
и най-висока оферта	_____	Валута:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
които са взети предвид					

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура**

<input checked="" type="checkbox"/> Открита
<input type="checkbox"/> Ограничена
<input type="checkbox"/> Ускорена ограничена
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог
<input type="checkbox"/> Договаряне с обявяване на конкурентно възлагане на поръчка
<input type="checkbox"/> Ускорена процедура на договаряне
<input type="checkbox"/> Договаряне без обявяване на конкурентно възлагане на поръчка
<input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз (в случаите, изброени в раздел 2 от приложение Г1)
Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (ОВ на ЕС): моля, попълнете приложение Г1

**IV.2) Критерии за възлагане****IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)**

<input type="checkbox"/> най-ниска цена
---

или		
<input checked="" type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта с оглед на		
Критерии	Тежест	
1 За ОП №1 - Срок за реакция при нужда от подмяна на дефектирал съд за смесени битови отпадъци - СР	40	
2 За ОП №1 - Предлагана цена - ПЦ (оценяват се предложени единични цени по тежести описани в документацията)	60	
3 за ОП №2 - Срок за организация при възникнала необходимост от кастрене/премахване на опасно дърво - СО	40	
4 За ОП №2 - Предлагана цена - ПЦ (оценяват се предложени единични цени по тежести описани в документацията)	60	
<b>IV.2.2) Информация относно електронен търг</b>		
Използван е електронен търг		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

**IV.3) Административна информация****IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи)****IV.3.2) Предишна/и публикация/и относно същата поръчка**Да  Не 

(ако да, моля попълнете съответните клетки):

- Обявление за предварителна информация  
Номер на обявлението в ОВ на ЕС: \_\_\_\_\_/S- от \_\_\_\_\_
- Обявление за поръчка  
Опростено обявление за поръчка в рамките на динамична система за покупки  
Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2016/S052-087422 от 15/03/2016 дд/мм/гггг
- Обявление за доброволна прозрачност ex ante  
Номер на обявлението в ОВ на ЕС: \_\_\_\_\_/S- от \_\_\_\_\_
- Други предишни публикации

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА**

Поръчка (Договор) №: 9 Обособена позиция №: 1 Заглавие на обособената позиция: Събиране и транспортиране на смесени битови отпадъци и почистване на уличните платна, площадите, алеите, парковете и другите територии на населените места, предназначени за обществено ползване на територията на община Брегово

**V.1) Дата на сключване на договора**

Дата: 26/05/2016 дд/мм/гггг

**Дата на решението за възлагане на поръчката**

Дата: 27/04/2016 дд/мм/гггг

**V.2) Информация относно офертите**

Брой на получените оферти: 1

Брой на офертите, получени по електронен път: \_\_\_\_\_

**V.3) Наименование и адреси на икономическия оператор, в чиято полза е взето решение за възлагане на поръчката**Официално наименование  
ЕКО-ТИТАН ЕООДПощенски адрес  
ул. Яворов №1Град  
ВидинПощенски код  
3790Държава  
Р БългарияТелефон  
094 601442Адрес за електронна поща  
eko\_titan@abv.bgФакс  
094 601430

Интернет адрес (URL):

**V.4) Информация относно стойността на поръчката (посочете само с цифри)**

Без да се С включен Ставка на

	включва ДДС	ДДС	ДДС(%)
<b>Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката (в приложимите случаи)</b>			
Стойност: 860000 Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
<b>Обща крайна стойност на поръчката</b>			
Стойност: 860000 Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
или най-ниска оферта _____			
и най-висока оферта _____ Валута:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
които са взети предвид			
<b>В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност моля, посочете:</b>			
брой години 5	или брой месеци _____		
<b>V.5) Информация относно възлагане на подизпълнител/и</b>			
<b>Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>			
(ако да, посочете само с цифри) Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители:			
Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута:			
Дял: _____ %			
<input type="checkbox"/> Не е известно			
Кратко описание на стойността/дела от поръчката, които ще бъдат възложени на подизпълнител/и: (ако това е известно)			
_____			

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА**

Поръчка (Договор) №: 10 Обособена позиция №: 2 Заглавие на обособената позиция: Поддържане на зелените площи на местата за обществено ползване

<b>V.1) Дата на сключване на договора</b>			
Дата: 26/05/2016 дд/мм/гггг			
<b>Дата на решението за възлагане на поръчката</b>			
Дата: 27/04/2016 дд/мм/гггг			
<b>V.2) Информация относно офертите</b>			
Брой на получените оферти: 1			
Брой на офертите, получени по електронен път: _____			
<b>V.3) Наименование и адреси на икономическия оператор, в чиято полза е взето решение за възлагане на поръчката</b>			
Официално наименование ЕКО-ТИТАН ЕООД			
Пощенски адрес ул. Яворов №1			
Град Видин	Пощенски код 3700	Държава Р България	
		Телефон 094 601442	
Адрес за електронна поща eko_titan@abv.bg		Факс 094 601430	
Интернет адрес (URL):			
<b>V.4) Информация относно стойността на поръчката (посочете само с цифри)</b>			
	Без да се включва ДДС	С включен ДДС	Ставка на ДДС(%)

<b>Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката (в приложимите случаи)</b>						
Стойност:	150000	Валута:	BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
<b>Обща крайна стойност на поръчката</b>						
Стойност:	150000	Валута:	BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
или най-ниска оферта	_____					
и най-висока оферта	_____	Валута:		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
които са взети предвид						
<b>В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност моля, посочете:</b>						
брой години	5	или	брой месеци	_____		
<b>V.5) Информация относно възлагане на подизпълнител/и</b>						
<b>Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>						
(ако да, посочете само с цифри) Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители:						
Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: _____						
Дял: _____ %						
<input type="checkbox"/> Не е известно						
Кратко описание на стойността/дела от поръчката, които ще бъдат възложени на подизпълнител/и: (ако това е известно)						
_____						

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>VI.1) Информация относно средства от Европейския съюз</b>	
Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:	
_____	
_____	
_____	
<b>VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b>	
_____	
_____	

**VI.3) Процедури по обжалване**

<b>VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование		
Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес		
бул. Витоша № 18		
Град	Пощенски код	Държава
София	1000	Република България
Телефон		
02 9884070		
Факс		
02 9807315		
Адрес за електронна поща		
cpcadmin@cpc.bg		
Интернет адрес (URL):		
http://www.cpc.bg		
<b>Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)</b>		



Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.3.3)</b> Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби:		
<hr/> <hr/>		
<b>VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 26/05/2016 дд/мм/гггг		
<b>Данни за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението</b> ЕКО-ТИТАН ЕООД, гр. Видин		

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

### ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ

I) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

## ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/ЕО

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение

11	консултантски услуги по управление(б) и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура;свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
<b>Категория №(7) Предмет</b>	
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
27	Други услуги

(1)Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея.  
(2)С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.  
(3)С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.  
(4)С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.  
(5)С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.  
(6)С изключение на услуги по арбитраж и помирение.  
(7)Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.  
(8)С изключение на трудови договори.  
(9)С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

**Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (ОВ на ЕС)**

**Директива 2004/18/ЕО**

**Моля, изложете основанията за възлагане на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз. Тези основания трябва да са съгласно съответните членове от Директива 2004/18/ЕО.**

(Съгласно Директива 89/665/ЕИО относно правната защита срокът за подаване на молба за преразглеждане, посочен в член 2е, параграф 1, буква а), първо тире от тази директива, може да бъде съкратен, ако обявлението съдържа обосновка за решението на възлагащия орган да възложи поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз. За да се възползвате от този съкратен срок, моля отбележете съответната/ите клетка/и и предоставете допълнителната информация по-долу.)

1) Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в ОВ на ЕС в съответствие с Директива 2004/18/ЕО

Няма оферти или няма подходящи оферти в отговор на:

открита процедура,

ограничена процедура.

Съответните стоки се изработват единствено за целите на научноизследователската дейност, експериментирането, проучването или развойната дейност при условията, указани в директивата. (само за доставки)

Строителството/стоките/услугите могат да бъдат предоставени само от определен оферент



